

耶穌降生一千八百一十三年鐫

新遺詔書各卷次第目錄終

聖馬竇傳福音書

第二章

耶穌五基利士督六大五得之子七亞百拉罕之子八之生譜也九亞
 百拉罕十生以撒十一以撒十二生牙可十三牙可十四生如大十五及厥
 弟兄們十六如大十七由大馬耳十八生法利士十九及颯拉二十又法利士二十一生以
 色羅麥二十二以色羅麥二十三生亞拉麥二十四又亞拉麥二十五生亞米拿得二十六亞
 米拿得二十七生拿亞順二十八拿亞順二十九生撒勒們三十又撒勒們三十一由拉下

馬竇傳福音之書

第二章

若翰現示書有二十二章

昔

耶穌降生二千八百一十三年鐫

新遺詔書各卷次第目錄終

新遺詔書各卷次第目錄終
卷一 耶穌降生
卷二 耶穌受洗
卷三 耶穌受難
卷四 耶穌復活
卷五 耶穌升天
卷六 耶穌再臨
卷七 耶穌審判
卷八 耶穌救世
卷九 耶穌成道
卷十 耶穌受難
卷十一 耶穌復活
卷十二 耶穌升天
卷十三 耶穌再臨
卷十四 耶穌審判
卷十五 耶穌救世
卷十六 耶穌成道
卷十七 耶穌受難
卷十八 耶穌復活
卷十九 耶穌升天
卷二十 耶穌再臨
卷二十一 耶穌審判
卷二十二 耶穌救世

第一節

弟阿非羅乎、余先言耶蘇始行訓諸情。至于以聖風囑其所
 選之使徒後而被取上去之日。蓋受難後其以多實憑據、四
 旬之間、現已活與伊等看、而言神國之情。又同食閒命曰、勿
 離耶路撒冷、惟侯父之許、汝曹所曾聞出吾口蓋若翰固施
 水洗、汝曹乃不日必受聖風之洗。且集會者問之曰、主爾復
 舉以色列以勒國于此時乎。答伊等曰、爾弗宜知父能持定
 之時刻。惟汝將受上臨汝聖風之德、而汝為吾証于耶路撒
 冷、與如氏亞諸方、于撒馬利亞、至地末之境也。言此畢眾視

1*

知衆心者、懇示此二、爾所選之一。^{二十五}補如大士已負義以往已所者、此職使徒之位。^{二十六}遂給伊等卦而卦落馬太亞、其卽入十一使徒之數。

第二章

第二節

且五旬日滿時、諸徒合心同在一所。^二忽自天響作如烈風來、而盈伊等坐之全房。^三卽散顯之、以舌如火、而坐于各上。^四遂衆滿頌聖風、而始講別音、隨聖風賜之語焉。^五當日耶路撒冷有自天下諸方來如大^六度人。斯音一作衆集、各聽伊等講其本

音、心卽慌。^七衆大驚奇駭、相曰、此豈非皆加利利人乎。^八我儕如何聽之各講吾生方之音。怕耳氏亞人、以拉米人、又住米所波大米亞、如氏亞、加巴多西亞、本多士、及亞西亞、住弗利至亞、旁非利亞、以至百多、及近賽利尼、利比亞之方、羅馬之旅如大^九人、及新入教革利得人、亞拉比亞人、吾輩咸聽之、以吾音言神之妙情。^十衆乃驚愕、而疑相曰、此是爲何意。^{十一}或有戲曰、是輩滿飲釀矣。^{十二}彼多羅偕十一立舉聲告衆曰、如大^{十三}人凡居耶路撒冷者、爾宜明此、且以耳聆我語。^{十四}此輩非醉非如爾想

也。蓋日未三時也。^{十六}此乃驗先知若以利之言云神曰。至末日
將吾聖風降賦于諸肉。致汝兒女預講。汝幼見像。汝老見夢。
我固以我聖風而降我僕及我婢。皆預講。^{十九}又與異跡于天上
于地下。血火及烟氣。日變爲暗。月變爲血。先主大顯之日。至
而凡呼主名者將得救矣。^{二十一}以色列人以勒入。汝等宜聽此言。耶
蘇拿撒勒入。在爾間神用之作異跡。靈行。祥號。而証之。如汝
衆知焉。^{二十三}其依神定旨預知被付。汝等以惡黨之手釘十字架
死之。^{二十四}神解其不能拘之獄患而復活之。^{二十五}因大五得論之曰。我

6*

素備主于吾目前。蓋在於我右。不能使我搖動。^{二十六}故此吾心喜。
吾舌踊躍。又吾肉寂安于望。^{二十七}蓋爾將弗遺吾魂于獄。而弗使
爾之聖者見壞。爾已示余知活道。爾將以爾容滿余樂矣。^{二十九}諸
弟兄可直告爾先祖大五得之情。其已死而喪。且其墓至今
日在吾輩之間。^{三十}其因係先知而明識神誓許約。自其腹之子
依肉必立彌賽亞坐于其位。^{三十一}且預視而言基督之復活。以弗
遺留于獄內。其肉已弗見壞。^{三十二}此耶穌神復活之。吾輩皆爲証。
其既見神右。舉而受父所許聖風之約。卽降賦此爾輩所見。^{三十三}

7*

所聽者也。^{三十四}蓋大五得未升天，而自己言主謂吾主，爾坐于我右。^{三十五}待我置爾仇爲爾足兒。^{三十六}是以色耳以勒全家必然，宜知汝等所釘十字架之耶穌，神以之爲主爲彌賽亞者也。^{三十七}伊等聞此感傷心，問彼多羅及餘使徒曰：弟兄，我等必何爲？^{三十八}彼多羅答之曰：汝等行悔罪，而各以耶穌之名，領洗爲罪之赦，汝方領聖風之錫。^{三十九}蓋許約屬汝曹及汝子及凡在遠者，及諸蒙主吾神召者矣。^{四十}另以多言告之，而勸曰：汝曹宜救脫于此奸種也。^{四十一}納其言者卽領洗，卽日入附者約三千魂。^{四十二}恆守使徒之

8*

訓，通其劈餅而祈禱。^{四十三}衆魂皆懼，列使徒亦多作靈行異跡。^{四十四}諸信者，咸齊合其物皆通共，而賣家業分各得隨需用。^{四十五}每日齊心在殿而遞別房劈餅，以赤膽樂心用糧。^{四十七}且頌揚神而獲寵于衆民，主乃日增入會，以伊將得救者也。

第三章

第一節

夫彼多羅及若翰上殿于祈禱九時，^一遇一人自母胎跛，^二每日入負之置于殿門，名美門，以便求入殿者哀矜。^三其見彼多羅及若翰將入殿卽求賙濟，^四彼多羅與若翰見之注目曰：爾觀

9*

我等。^五其視伊等望受其濟。^六彼多羅乃曰、錢金我皆無、惟我所
有給爾爾以耶穌基督屬拿撒勒者之名起走。^七遂持其右手
提之、而其脚與脚眼骨卽堅穩。^八卽跳且立且行、偕伊等入殿
而頌神天。^九衆民見之走、行讚頌神天。且皆認之爲素坐于殿
美門討哀矜。因奇異其所遇之事。^十其瘤被愈者、執彼多羅與
若翰時、衆民跑就伊等于所羅們之廊而驚駭。^{十一}彼多羅見衆
民謂之曰、以色列以勒人、何以此爲奇乎、何緊觀我如以本
德本能使此人行乎。^{十二}亞百拉罕之神、以撒革之神、牙可百之

10*

神、榮光己子耶穌、爾等所付所背于彼拉多面前、彼拉多擬
爲宜釋之之時也。^{十三}如是聖者義者爾輩拂之、而兇惡者爾求
賜以放之。^{十四}且生命之君爾等弑之、然神天自死中復活之、而
我等皆爲証。^{十五}且其名以信于其名卽堅安此人爾素所見所
認者、其信痊愈之于爾衆之面前。^{十六}如今諸弟兄、我知爾等並
爾諸憲所行之事出乎不知。^{十七}神乃昔以諸先知之口所言、其
皆驗成。^{十八}爾等則痛悔改惡、致爾罪塗抹、待宿安于神主面時
來。^{十九}而其將遣耶穌基督向所被告宣與爾者。^{二十}天暫當受之、待

11*

神天自地之原、以其諸先知口所講匡萬物之時也。^{三十一}蓋摩西昔向祖云、神主爾神後來立先知、自弟兄起如我焉、汝曹該聽其語、爾等諸言。^{三十三}凡魂不聽彼先知者、必見滅于民也。^{三十四}且自以來諸先知、凡所言已指此日也。^{三十五}爾輩爲先知之子、且神天所設之盟與吾祖、謂亞巴拉罕天下萬族以爾種將受祝者、爾亦爲其子也。^{三十六}神天先爲爾等起其子耶穌、遣之將祝爾等、以使汝各改本惡也。

第四章

12*

第一節
伊等語百姓間、祭者輩及殿吏與撒吐晒輩、忽來見伊等訓民。^二因証耶穌死者之復活甚痛。^三下手擒之、囚到翌日、蓋已暮矣。^四聽道者多信從、其數男有五千。^五及翌日諸憲諸老與教士集會于耶路撒冷。^六祭者之首亞拿士、與加以法、及若翰、及亞勒山得、與凡祭者之種偕焉。^七置伊等于中而問、汝曹以何德何名而行此。^八彼多羅滿被聖風謂之曰、民之諸憲與老者請聽。^九今日我等旣然爲病人之恩、被審問何以此得痊。^十爾衆位及凡以色列以勒民、必知因拿撒勒耶穌基利士督爾等所

13*

斷息、凡聽者、無不大懼也。數少年起抱且出之而擡埋。過幾三時、其妻未知、夫所遇之情亦入。彼多羅問之、婦爾告我、汝等賣田是此價否。曰、是此價。彼多羅謂之曰、爾等何緣相識試主之神風、埋爾夫之脚、現在此門、伊等將擡爾去。其速跌下伊足前而斷息、數少年入、見其已死、亦擡出埋于厥夫之旁。舉會大驚、凡聽者亦然。使徒之手、多做異行踪跡于民間、而皆協心、集于所羅們之廊。餘人無有敢就之、然民大稱讚之。而信從之數男女益加焉。至擡病者連床薦置于市、或彼

多羅來時、或有其形影所廕而病者皆得痊。又多鄰邑之中、亦趨耶路撒冷、擡病與被邪風輦而皆得全愈矣。祭者之首、及偕之從、嘔吐晒之門者起而大怒。且下手捉使徒而囚之。公監主之使夜間開監門携伊等出、曰、汝曹往立于殿、告民以此生之諸言矣。伊等既聽、絕早入殿訓講祭者之首、與從之者召會議、及以色列以勒子之老輩、而遣使往監取伊等出來。役至監開不見之、復來曰、我輩遇監封閉極緊、看守輩皆立于門前、既開見無人在內。祭者並殿吏與祭者之首輩、

諸聽此言、不知何處。^{三十五}忽有來報、汝等所監之數人、現在殿立
訓民、^{三十六}殿吏方帶數役往而帶之來、弗用強、蓋怕被民石擊。既
帶置之於會所、祭者之首問之曰。^{三十六}我們不是曾嚴命汝曹勿
出此名訓人、爾等乃播爾教滿耶路撒冷城、又汝願以此人
之血歸我輩。^{三十九}彼多羅及餘使徒曰、順神之命、該先于順人。爾
等所掛于木而殺之耶穌、吾詣祖之神復活之。^{三十一}以己右神舉
之、爲君爲救世主、欲賜以色列人以勒、以悔心以罪之赦。^{三十一}我輩
皆爲此言之証、而聖風神所賜順己者一然。^{三十三}伊等聞此時心

裂、而想殺伊等。^{三十四}或議中一教士爲衆民所敬者名厄馬利以、
起命使徒暫出。^{三十五}卽告伊等曰、以色列人以勒人、爾等處此數人
宜戒。^{三十六}蓋此日前有丟大氏、自誇爲出衆者、大約四百餘人從
之、其被殺而從之者皆散、至無踪跡。^{三十七}其後有加利利之如大、
起于籍名之日、而率民從之、其已亡、凡從之者皆已散。^{三十六}如今
我告爾、勿理此數人、乃聽憑伊等、其謀其行若由人必消滅。^{三十九}
若由神爾輩亦不能消滅、且恐抗違神也。^{四十}伊等從之、且召使
徒鞭之、警總勿出耶穌之名而講、且放之。^{四十一}伊等出會議、而自

喜堪爲耶穌名受辱之榮。^{四二}每日在殿在各房屋訓人，傳耶穌基督不輟。

第六章

第一節

維時門徒之數既加，而厄利篩亞輩作讒，希百耳輩以厥寡婦于日用被輕故也。^二乃召衆徒曰：我輩遺神之言，事列桌乃無義也。故此諸弟兄請爾量度七良証之人，聖風睿智所滿者，我們立之管此事也。^四我們專務祈禱播教言。且衆喜此語，遂選士氏法拿信與聖風所滿之人，腓利百、伯羅可羅

尼加、接弟們、怕米拿、及尼可拉、安氏阿之旅。^六以此七人設于使徒之前，使徒乃祈禱而按手于其上矣。^七神之言廣衍，而門徒之數甚加于耶路撒冷。祭者亦多順信。士氏法拿滿獲恩寵勇毅，大作異跡于民中。或自釋僕輩，及賽利尼、及亞勒山氏亞輩、及自西利些、及亞西亞之會有數人起與士氏法拿辯論。而不能敵厥智，及神風其所以而言者。^十伊等方唆人訟云：我們聽之，講詆瀆摩西及神之言。是以聳動民與諸老輩及書士輩，衆蜂趨拉往于會議所。^{十三}卽設妄証曰：斯人出褻瀆

聖所及教法之言不輟。^{十四}蓋我聽之言斯拿撒勒之耶穌將敗此所、而改摩西所傳之教法。^{十五}衆坐會議者見士氏法拿之容、似神使之容也。

第七章

^{第二節} 祭者之首問有此事乎。^二士氏法拿答曰、諸人諸弟兄諸父請聽、昔吾祖亞百拉罕、在米所波大米亞時、未居加耳蘭前、榮神顯之。^三曰、爾出爾鄉爾族、且來到我將指爾之地矣。^四其方出加勒氏亞之方、而居加耳蘭、其父死後、神移之于此、爾等所

居之方。^五且未賜以方一步之業、惟其未有子時、屢許之、以後賜之爲其及厥種之業。^六神亦謂之、如此、其種必後爲旅於異方四百年、而受制壓苦楚。^七神又曰、我將審使伏之之國、然後伊必出來、此處奉事我。^八且賜之以損割之貽約、如是亞百拉罕生以撒革、而弟八日割之、以撒革與牙可百亦然、牙可百與十二祖亦然。^九且列祖妬若色弗、賣之、往以至百多、然神與之偕焉。^十而救之出其諸苦、又賜之以寵、以智于以至百多、王法拉阿之前、遂立之爲督、及以至百多、及厥全家之上。^{十一}以

至百多舉國及加南方遭饑大荒吾祖無所遇糧。牙可百聞有穀在。以至百多。先遣吾祖往彼。第二次若色弗見識于厥弟兄。而若色弗之族。乃見識于法拉阿。若色弗使請已。牙可百與全家七十五人皆來。如是牙可百下。以至百多。而彼卒。吾祖亦皆卒。而移之帶于數根。置于亞百拉罕。以銀價買于數根。之以摩耳。諸子之墳。神告亞百拉罕。所許時既近。民衍長加增于。以至百多。至他王弗知若色弗者起。謀害吾族。苦磨吾祖。使棄厥孩不許活。彼時摩西生而爲最美。其三月

育于己家。既棄法拉阿之女。舉之而養爲己子。摩西學習。以至百多。詣學智。致能言能爲。至有四十歲。顧以色列以勒子弟兄之念。乃上心。或遇一受虧。爲之報仇。而打虧之。以至百多。人。蓋憶諸弟兄明達。神以厥手救伊等。然伊等弗達。次日遇伊等相爭鬪。勸和曰。汝曹爲弟兄何以相害乎。害親者。弗之曰。誰設爾爲君爲官在我輩上。爾亦殺我。如昨日殺。以至百多人。因此言摩西逃走爲旅于米天。而生二子焉。又過四十年在。西乃山之曠野。神使顯之于荆棘焰火。摩西見之駭

愕近前看有主聲謂之曰。^{三十二}我乃爾列祖之神、亞百拉罕之神、以撒革之神、及牙可百之神、摩西乃顫懼弗敢觀。^{三十三}主乃謂之曰、解爾足之履、蓋爾立之所爲聖地。^{三十四}我已看見、我已看見、吾氓在以至百多者之苦、已聽厥嗟嘆、而下來救之、今爾來我將遣汝往以至百多矣。^{三十五}夫摩西伊等所吡云、誰立爾爲君爲官者、神乃立遣之爲君救伊等、以顯于荆棘中之神使手矣。^{三十六}其救出伊等多行異跡、及兆于以至百多方、于紅海、于曠野之後四十年間也。^{三十七}此摩西乃謂以色列子曰、主爾神後

立先知、自諸弟兄間起如我焉、汝曹宜聽之也。^{三十六}夫此是彼在曠野衆集所、乃于西乃山偕使語、亦偕吾衆祖語者、其受活言授我等。^{三十九}吾諸祖弗肯順之、乃棄之、而于心復向以至百多。^{四十一}語亞倫曰、爾作列神與我們、先我等行、蓋此摩西携我等出以至百多者、今不知何遇也。^{四十二}且彼日作犢而以犧牲獻、偶而皆喜自己手之工矣。^{四十三}神乃轉迴而付伊等奉事天之軍師、如列先知書云、以色列家在曠野四十年、豈獻我以犧牲乎。^{四十三}且爾捧移摩落之帳、與利麥番爾神之星、爾所造之像、以

崇拜之、我乃將移爾等過巴比倫外矣。四十四証帳在吾祖之中、于曠野、如命之于摩西、使行之依、所見之模。四十五吾祖既受之、從若書亞帶之于異民、神所逐于吾祖面者之地、到大五得之時。四十六夫大五得乃獲籠于神、而求遇一帳幄于牙可百之神。四十七然所羅們爲之建第宅、惟至上者、弗住于人手所造之殿、如先知云。四十九天乃吾之座、地乃吾足之几、主曰、爾等爲我建何房、何所爲我安之處乎。五十斯萬物非吾手所造成乎。五十一強項、無割心、無損耳之輩、汝曹常逆捍聖風、如爾祖爾等亦然。五十二孰有先知爾祖

未捕者乎。伊等殺預告義主之來者、如今爾曹付之而殺之。五十三爾等以列神使之役、受律法而未曾遵守矣。五十四衆聽此言、心裂切齒恨之。五十五惟其既滿得聖風、仰天見神之榮、與耶蘇立于神之右。五十六且曰、我現見天開、而人之子立于神之右。五十七衆大聲喊塞已耳、而齊心趨其上。五十八逐之出城、遂石擊之、証者皆置己衣于少年名掃羅足之前。五十九且石擊士氏法拿時、其呼曰、吾主耶蘇收我魂矣。六十乃跪下大聲曰、主、求無罰伊等此罪矣、言畢、安眠而睡矣、掃羅乃與通其死之情也。

第八章

第一節

當時教曾在于耶路撒冷大遭捕害，列使徒外，其餘皆散于撒馬利亞如大諸方。惟敬畏神數人帶士氏法拿而葬之，大哭。掃羅乃殘敗教會，緝入各房屋拿男女囚之。如是諸散者，傳神言之福音于經過之各處。時腓利百乃下撒馬利亞邑，而宣示之以基督。衆民乃用心聽腓利百之言，見其行之跡，齊心聞之。蓋被邪風者多，大喊聲而出，又癱瘓與跛多受全愈。且舉邑大歡喜。時有一人名西們，前在彼邑爲巫師，自誇

32*

爲大者，而盡惑撒馬利亞之民。大小皆聽之，而曰：此人乃神之大德也。因從久以妖術誑伊等，所以衆聽之。惟旣信腓利百所傳神國之情，及耶穌之名，男女咸受洗也。連西們亦信，旣領洗，常從腓利百見其作極大異跡，乃驚駭也。列使徒在耶路撒冷者，聞撒馬利亞已納神之言，遂遣彼多羅與若翰往顧之。二徒旣至，爲伊等祈禱，欲伊等受聖風。蓋其未曾有聖風所臨者，惟因吾主耶穌之名，領洗而已。二徒方置手于伊等之上，而皆領聖風。西們見使徒以手置，卽施聖風，因獻

33*

之以銀錢曰、求爾等賜我以此能、使凡我所置卽受聖風也。^{三十九}
彼多羅謂之曰、爾銀錢借爾同敗矣、因爾憶神之錫、可以銀^{三十一}
錢而得也。爾與此言無分無業也、蓋爾心非正于神之前是^{三十二}
以該行悔此惡逆之工而祈禱、恐或爾此心之念可釋矣。^{三十三}蓋
我見爾居于膽之苦、于惡愆之繫也。^{三十四}西們曰、爾等亦爲我祈
禱、主、致免爾纒云之患也。^{三十五}二徒旣告証主之言、轉回耶路撒
冷而傳福音于撒馬利亞多村主之使、乃謂腓利百曰、爾起
往向南于耶路撒冷去曠野加撒之路。^{三十七}遂起往、忽有以太阿

比亞后根大士氏之太監、以太阿比亞人、管其諸庫者、前來
耶路撒冷禮拜。今回乘車而讀以賽亞先知。^{三十九}時神風謂腓利
百曰、近前而聯此乘車。^{四十}腓利百乃跑前聽其讀先知以賽亞
而問、爾所讀者、自明達之乎。^{三十一}曰若無人解我何能達、遂請腓
利百上同坐。^{三十二}所讀經史處、乃云、如綿羊被牽于屠、如羔子剪
己毛之前、無聲其亦未啟口。^{三十三}其居賤之間、厥審奪去、因其命
將廢于地、誰能述厥生乎。^{三十四}太監語腓利百曰、請教先知之言
指誰、指己乎、指他人乎。^{三十五}腓利百乃啟口、自是經處傳之以耶

訪索大耳數人名掃羅、今乃祈禱。其默示間、視人名亞拿尼亞進來、放手其上、致其得見。亞拿尼亞曰主、我多聞此人在耶路撒冷、加許多害于爾聖徒。今又得祭者詣首之權、以拘凡呼爾名者。主謂之曰、爾往矣、其乃我選之器、以帶吾名于異民、及列王以色列王之前。蓋我示之、以其該爲我名受苦之許多。且亞拿尼亞往入屋而置雙手于其上曰、弟兄掃羅、吾主耶穌、爾見于來路者、遣我使爾復得目明、而滿頌聖風矣。立卽其眼有如魚鱗落下、目卽明其起而頌洗。既喫

糧方有力、掃羅時數日偕詣徒在大馬士古。卽入如大會堂、教訓以基利士督係神之子。衆聞之駭愕曰、此人豈非向在耶路撒冷攻害于呼此名輩特意來此、以拘解伊等于祭者之諸首乎。掃羅乃益堅而勝大馬士古之諸如大人以憑云、此乃實基利士督也。日子久、後如大人謀殺之。掃羅得知厥計、伊等晝夜守城欲殺之。列徒乃取之、而夜間縋下城牆于筐。掃羅既至耶路撒冷、試交接諸徒、然皆懼而未信其爲徒。巴耳拿巴乃携之引見列徒、述其如何見主于途、如何聽其

言、如何在**大馬士古**賴耶穌名殺言。^{三三六}且在**耶路撒冷**于伊等
往來。^{三三九}賴主耶穌之名殺言也、其亦與**厄利篩亞**人辯論伊等、
伊乃圖殺之之機。^{三三}諸弟兄既覺厥計、帶之往下**西撒利亞**邑、
又遣至**大耳敷**。^{三三一}凡在**如大加利利****撒馬利亞**教會享和平、得
建而行于主之畏、滿得聖風之慰加增矣。^{三三一}彼多羅巡遊各處
諸友會亦到見居**路大**之諸聖。^{三三三}時遇一名以尼亞氏痿癱臥
于榻已有八年。彼多羅謂之曰、以尼亞耶穌基督全愈爾、爾
起來自鋪床、其速起矣。^{三三五}**路大**與**撒倫**之衆見之皆遂化歸主。

^{三十六}**若巴**乃有女徒名**大比大**、譯言多耳加、其盈于善功、及素行
哀矜之行。^{三三七}彼日會病死、伊等洗其屍、而置于高樓。^{三三六}**路大**近**若**
巴諸徒聞彼多羅在彼、因遣二人請之勿緩來見伊等。^{三三九}彼多
羅乃起偕伊等來、既至引之上高樓、諸寡婦涕泣圍之、指多
耳加向偕伊等時所作施之衣裳。^四彼多羅使衆出、跪下祈禱
向屍曰、大比大起來、其開目見彼多羅時即坐起。^{四十一}彼多羅伸
手提之立、召諸聖及寡婦活送之。^{四十二}其事普行**若巴**方、而信從
主者衆矣。^{四十三}彼多羅久住**若巴**于西們皮匠之屋。

第十章

第二節

西撒利亞邑以大利營有一百夫長名可尼利阿其與已全家敬畏神多行哀矜于民而常祈禱神。到日約九時得默照。卽明見神使進近已謂曰可尼利阿其視之卽喫驚曰主有何事。曰爾祈禱爾哀矜升于神之前致神記念矣。如今爾差幾人往若巴請西們名彼多羅來。其客住近海于西們皮匠之屋其告爾該行之情矣。語之之神使既退卽召二家人與常役已一兵畏神者述之以先事而遣往若巴。次日伊等行

42*

路將近城彼多羅于六時登屋高以祈禱。其覺得饑而求食。做方便時其心超出異照。卽見天開如器大布繫四角從天降地。器內有百般四足獸野獸地蟲天鳥。聲謂之曰彼多羅起殺食。彼多羅曰豈敢吾主蓋從來凡俗濁未喫。聲又謂之曰神所潔者爾毋云俗也。如此至三次而器升于天。彼多羅自疑所見之像有何意間忽然可尼利阿差之人訪西們之屋到立其門前。叫問西們名彼多羅客住此否。彼多羅尋思異像時神風謂之此三人正尋爾。爾下偕伊等往勿疑。蓋我

43*

遣伊等矣。^{三十一}彼多羅下謂自可尼利阿遣之三人曰、我卽爾所
尋爾等來有何緣。^{三十二}曰百夫長可尼利阿義人畏神、而如大國
各人所証認者、蒙神之聖使示請爾到他屋、以聽爾之言。^{三十三}彼
多羅引伊等入而容留之、次日同起身、又若巴之數兄弟陪
之。^{三十四}第二天入西撒利亞邑、可尼利阿召集親戚朋友候其來。
^{三十五}彼多羅入時、可尼利阿來迎接伏拜厥足前。^{三十六}彼多羅提之曰、
起、我亦人也。^{三十七}交語而入、卽見多集者曰、爾輩咸知如何、如大
人濁嫌近交異民、然神示我以人無一可俗濁。^{三十九}故以爾一請

我、我卽來無疑、今問爾等何緣請我來。^{三十八}可尼利阿曰、前四日
至此時、卽九時我在屋裡祈禱、忽有一人着皜白衣立我前。
曰、可尼利阿爾祈禱已准、爾哀矜已奏于神之前。^{三十九}則爾宜差
人往若巴、請西們名彼多羅者來、今住于近海皮匠西們之
屋、其來卽言爾。^{四十}我速差人請爾、而蒙爾來之恩、如今我輩咸
在神面前、願聽凡神所命爾者矣。^{四十一}彼多羅啟口曰、我果見神
不偏待人、而不拘何處民、凡畏之行義者、則獲其接收也。^{四十二}神
遣言與以色列以勒子宣平和由耶穌基督其爲萬物之主。

爾等已知普如大方所被布之言始于加利利繼若翰所傳之洗。如何神傳油拿撒勒之耶穌以聖風及德其周行施恩而痊愈凡被邪魔者蓋神借之焉。我輩乃見証其凡所行于如大方于耶路撒冷伊等掛之于木而殺焉。然第三日神復活之而使明見非衆民乃神所選之証見即我輩而其自死復活後我輩與之同飲食。其命我輩訓民而証其爲神所立審生死者。諸先知証之以凡信之者賴其名得罪之赦。彼多羅猶言此間聖風降落諸聽言者。教友損割輩者即同彼多

羅來者驚異聖風之恩亦流注于異民蓋聽伊等講列音大頌神。彼多羅方曰誰能禁水不使付洗頌聖風輩如我等乎。又其遂命以主之名付伊等洗而伊等請之數日偕居也。

第十一章

第一節 列使徒與諸弟兄在如大方者聞異民已受神之言。彼多羅上耶路撒冷損割之友與之辯論曰何緣爾入未損割之輩與交食乎。彼多羅乃自始陳事之序告伊等曰我前在若巴邑祈禱心超出視異像即見器似大布四角從天垂下至我

處觀其內而見四足之獸、野獸、與蟲、及天之鳥、又聽曰、彼多
羅起殺食。我曰、主、不敢、凡俗濁之物從未入吾口也。惟自天
之聲再曰、神所潔者、爾勿謂俗也。如此至三次而其物皆收
于天。卽時三人立在我客住之屋、自西撒利亞邑差來尋我。
神風乃命我偕伊等往勿疑、此六弟兄亦偕我同來入其人
之屋。其卽講與我如何見神使立于其屋、謂其曰、爾差人往
若巴請彼多羅姓西們者來。告爾與爾一家可得救之言。我
講方始而聖風降臨于伊等上、如當初于我等焉。我方記吾

主之言曰、若翰固以水洗、而汝等乃將領聖風之洗矣。神既
賜伊等如所賜我信從耶穌基督輩同一樣恩則我爲誰能
阻當神乎。衆聞此情卽嘿然、而讚頌神曰、連異民、神亦賜之
痛悔、以得生命矣。且士氏法拿苦害時、所散之教友、流遊至
腓尼西、及賽比路、及安氏阿、于別人不傳言、但傳于如大人。
其中有數賽比路、及賽利尼人、入安氏阿、亦講與厄利篩亞
人傳主耶穌之情。主之手偕伊等、而信化歸主者、其數多也。
其音亦聞于耶路撒冷之會、而差巴耳拿巴往至安氏阿。其

至見神之恩，卽歡喜，而勸衆以專心存事主。^{三十四}其乃善人，滿以聖風以信，而歸主者益衆矣。^{三十五}巴耳拿巴乃往大耳數，尋掃羅。^{三十六}遇之，卽帶至安氏阿。二人一全年集于斯會，而訓人極多，而安氏阿之徒，始名基利士當。^{三十七}彼日自耶路撒冷數先知到安氏阿。^{三十八}其中一名亞厄布，以神風告天下，將有大饑荒，後果有革老氏五西撒耳帝時。^{三十九}教徒乃定意隨家資濟于在如大諸弟兄。^{四十}果以巴耳拿巴與掃羅之手行其事也。

第十二章

^{第一節}是時希羅得使手苦磨教會數友。^二乃斬若翰之兄牙可百。^三見如大人愉悅，又加以捉彼多羅。維時乃無酵之日。^四旣捉囚之，付于十六卒四起守之，意欲巴所瓦過後出之于民前。^五彼多羅在獄固守，而教會爲彼祈求神不間。^六希羅得將出之前晚，彼多羅被二鍊禁眠于二卒之中，守獄者在門前守着。^七主之使忽立其上，而光明照房，擊彼多羅之旁，醒之曰：速起，禁手之鍊卽落下。^八使乃語之曰：繫帶而穿履，其應行，又語之曰：以衣圍身從我。^九遂出從之，未知使所行爲真乃，憶視默像。^十同過

第一第二夜防至進城之鐵門、而門自開、既出又走一街、而神使卽離之。彼多羅自省、謂如今果知主遣已使救我于希羅得之手、及如大民之望。觀景而到若翰名馬耳可母馬利亞之屋、多友會祈之所。彼多羅敲門時有女羅大未深聽來聞。一認彼多羅之聲音因甚喜、未開門跑內報衆、以彼多羅立在門前。伊等謂之曰、爾發顛、女確云是是、伊等曰、是其魂使。彼多羅仍敲、衆既開皆見之、而驚駭。其以手囁嘿而述如何主救之出獄、又曰、汝曹以此報之牙可百及諸弟兄矣、卽

往別處。天既明、衆卒之慌急不小、不知彼多羅何往。希羅得索之不遇、拷問衆卒而令殺之、且自如大方下西撒利亞邑而住焉。且希羅得怒恨地耳及西頓二邑之人、伊等因其方賴王賜糧而活、合心來央管王室比拉士土求和息。希羅得於定日穿王衣坐于座諭伊等。民乃讚嘆曰、此非人、乃神之言也。因希羅得弗歸榮于神、主之使突擊之被蟲盡噬而死矣。主言乃長廣延巴耳拿巴與掃羅既成厥差自耶路撒冷回、而同帶若翰名馬耳可者。

第十三章

安氏阿會內有先知教士巴耳拿巴西面名黑者路西阿賽利尼人及馬拿言希羅得四方督之同學及掃羅皆在其間矣。伊等事主而齋時聖風謂之曰汝曹拔掃羅與巴耳拿巴置與伊以就我所爲取伊等之工業也。伊等方齋祈而置手于掃羅及巴耳拿巴且放之去矣。伊已受聖風之遣往西流西亞而自彼過海至賽比路。既來撒拉米宣神言于如大之會堂伊亦有若翰與役焉。既全遊島至怕弗士遇如大一人

巫師假先知名巴耳耶穌其偕代督西耳至五保羅乃哲人願聽神之言請巴耳拿巴與掃羅來。巫師以利馬其名蓋如此譯攻伊等欲阻擋代督不信。掃羅亦名保羅者滿于聖風視之曰滿詐奸魔鬼之子各善義之仇爾何變神主之正道不已。且今主之手在爾上爾將爲瞎不見日至期矣忽暗黑落于其目探摸四圍求人携手。代督既見事方信而益奇神主教道保羅與偕之諸輩既自怕弗士航海到旁非利亞之彼耳加若翰乃離伊等而歸耶路撒冷矣。伊等過彼耳加至

彼西氏亞之安氏阿撒哂日入會堂坐。律與先知讀完會堂之列宗使人問之，弟兄等若有勸民之語請講。保羅乃起以手指示嘿曰：以色列以勒人且凡畏神者，請汝曹聽。以色列以勒民之神，昔選我歷祖，其爲旅于以至百多，舉之以爲民，且以峻臂援伊等出焉。四十年間容其俗于曠野，廢七種民于加南地，而鬪分之以厥土。約四百五十年後，且其賜之以歷審輩至撒母以勒先知。後伊等求王而神賜之以便者，民支其士之子掃羅四十年，竟黜而起立大五得王，自証之曰：

我已遇耶西之子大五得，悅我心之人，將承行我諸旨矣。神依許約自其人之種出耶穌爲以色列以勒之救。若翰先其至，宣痛悔之洗，與以色列以勒之衆。若翰期將滿時，曰：爾曹憶我爲誰，我非也，然後卽有來者，我不堪解其足履也。亞巴拉罕之子輩，諸弟兄，且凡畏神者，此救之言與爾曹而遣矣。蓋居耶路撒冷者，與其諸憲不認之，亦不認先知之聲，以審之驗，每撒哂日所讀先知之語，無使辜而求彼拉多殺之。經所載既有成，自木下之置于墳，惟神乃自死中復活之。

多日顯于自加利利上耶路撒冷輩伊等至今作証于民。如
今我儕以福音報知汝等、吾列祖所受之許約。神以成驗之
于吾爲伊子卽復活耶穌如二詩所載、爾爲我子、我今日乃
生爾。^{三十四} 卽自死復活之、又不使再見壞、卽曰、我將給施與爾大
五得之實恩者。^{三十五} 是以他詩又曰、爾不使爾聖見壞也。蓋大五
得于厥世役畢、依神之旨已眠葬于厥祖之墳而見壞。^{三十六} 然神
所從死輩復活者未見壞也。^{三十七} 是以諸人弟兄當知以此有報
爾以罪之赦與摩西教所不足釋爲義皆賴之凡信從之者

必得義。則爾宜慎不致到爾列先知所云。爾欺輩見且駭且
敗、蓋爾等之日我行工、若人述于爾等、爾等弗信者矣。^{四十一} 如大
人出會堂時異民請次撒啞又講此言。會旣釋如大與奉教
旅多隨保羅與巴耳拿巴、其語勸之恆止于神之恩。次撒啞
大約邑衆都集會聽神之言。^{四十五} 如大人見人衆滿心嫉妬、而譴
攻保羅之語。保羅與巴耳拿巴毅言曰、神之言先該語于爾
等、然因爾拋之而自不堪常生、今我等卽轉語異民。^{四十七} 蓋神主
如此命云、我神主立爾爲諸民之光、施救至地極矣。^{四十八} 異民聽

歡喜、而榮讚主之言、凡屬常生之預意皆信矣。^{四十九}神主之言乃
普敷其全方。^{五十}如大乃唆數虔貴婦與城數宗人使捕保羅與
巴耳拿巴逐之出其境。^{五十一}伊等向之抖足之塵、且到以可尼五。
諸徒乃滿得愉悅及聖風也。^{五十二}

第十四章

第一節

在以可尼五同入如大人之會堂、講致如大與厄利革人甚
多信從。但不信如大輩唆異民之心、怒攻諸弟兄。故伊久住
彼、毅言講于主至乃証己恩之言、賜伊等之手多行異跡。邑^四

之衆乃分、有從如大輩者、有從二使徒者。^五異民與如大輩、及
厥宗將趕上來凌石擊之。伊等得知而逃。路可尼亞之路士
大及得耳比二邑、及四圍諸遍。而彼傳福音。蓋路士大有病
脚人、自母胎跛、從未行者。^九其聽保羅講道、保羅視之、而見其
有得痊之信。遂大聲云、爾起正立爾脚之上、卽跳起而行。衆^十
見保羅所行、齊舉聲。路可尼亞之語曰、列神取人之形、而降
臨于我等。卽名巴耳拿巴爲主比多耳保羅以其主言名之
爲米耳古畧。且主比多耳之主祭在城前、帶幾犢與冕梳、欲^{十三}

偕衆民獻祭。巴耳拿巴與保羅二使徒既聞，卽裂厥衣，自投于衆之中，叫喊曰：衆人何爲如此我儕，乃以爾曹爲同情之人，特來告爾曹，以宜棄此虛妄，而專向活神，作天地海及其間之萬物者。其往世放萬民行于伊等之途。然未丟無己之証，乃自天施恩，降雨賜風，時收果滿得糧食，及吾心之樂矣。伊等此言，僅止衆不祭已矣。忽有自安氏阿及以可尼五來，如大輩說衆，致石擊保羅，以致憶已爲死，而拉于城外。諸徒既圍之，卽起入城。次日偕巴耳拿巴起身往得耳比。既傳福

音于此邑，而訓多人，轉回路士大及以可尼五及安氏阿堅固諸徒之心，勸恆居于信，言知我等必以多苦難而入神之國。又既各會堂中用齋祈禱，伊立老輩卽薦之于所信之主。過彼西氏亞到旁非利亞，又講主之言于彼耳加，而降于亞大利亞。且自彼航海至安氏阿，昔寄神之恩，致行所成工之處。既至而集會，將神偕伊等所行而開信之門于異民之事。述于衆。且偕諸徒久居焉。

第十五章

第二節

自^一如大^二方數人下教諸弟兄云、汝曹倘不依摩西之俗受損割、必不得救。保羅與巴耳拿巴力攻之、衆紛而定保羅與巴耳拿巴連他班數人上^三耶路撒冷、問列使徒及老者明此事。教會既送伊等過^四腓尼西及撒馬利亞、述說異民之化、大作樂與諸弟兄。至^五耶路撒冷、諸會友與列使徒及老輩迎伊等、述說神借伊等所行之諸情。自^六啞喇晒門信從數人起云、該命損割守摩西之法。列使徒與老輩集會商議此言、深察之間、彼多羅起謂伊等曰、人與諸弟兄汝曹皆知吾中神選我

61*

為異民信福音之言。且神識諸心者作証以聖風賜伊等如我們焉。毫無分別我伊、以信潔厥心。今則為何試神、而以我列祖于我等當不起之軛、置于諸徒之項上乎。蓋我等信必如伊等賴吾主耶穌基督之恩祐纔得救。時衆嘿而聽巴耳拿巴及保羅述說如何神以已大行異跡于異民之間。衆嘿後牙可百曰、人弟兄皆聽我。西面纔述說如何神顧異民、而其中取民賜己名。且列先知之言已符合、蓋云。斯後我必回、再建大五得敗落之帳、而所頽毀我將復立。使餘人及萬民

65*

62

聽我名者、皆索求主矣、主言此成此諸情。^{十六}自世之始神已知其諸工。^{十九}是故我決意不可累化歸神主異民。^{二十}但可以書勸、戒偶像、備之汚、戒女邪色、戒勒死牲、戒血也。^{二十一}摩西蓋自昔各邑有宣之于會堂、每嗽、日讀之所也。^{二十二}列使徒與老輩方願意其中選幾人、使偕保羅及巴耳拿巴往安氏阿、即選如大名巴耳撒巴及西拉二人為諸弟兄之尊。^{二十三}即託厥手帶書云、列使徒與老輩諸弟兄、請異民中諸弟兄在安氏阿及西利亞及西利些各方諸弟兄之安。^{二十四}因我等聞我等中數人出、以言

亂爾輩傾爾心、云、爾必被損割而守其法、惟吾輩無是令。^{二十五}以集會特選幾人、使之偕巴耳拿巴及保羅我等極愛。^{二十六}而為吾主耶穌基利士督不惜其命之人等往見爾。^{二十七}是以遣西拉如大二人以口語而宣是事。^{二十八}蓋依聖風及我等之意見不可託爾等他任、惟以此數端須要。^{二十九}爾必戒偶之饌、戒勒死牲血、與邪色、守此即為好。幸甚。^{三十}伊等即受差則下安氏阿集會而遞書。^{三十一}既讀大歡喜受安慰。^{三十二}如大與西拉其亦為先知多講道加慰、益堅諸弟兄。^{三十三}過少時弟兄們安遣之復回原遣之之諸

使徒。^{三四}惟西拉願意居焉。^{三五}保羅與巴耳拿巴居安氏阿借別許
多人教訓而傳主之言。^{三六}又數日後保羅謂巴耳拿巴曰、我等
轉往所宣主言之諸邑、探弟兄們看今如何。巴耳拿巴願帶
若翰名馬耳可者。^{三六}保羅諒其昔自旁非利亞離伊等、未同往
成功、不可再收矣。^{三九}二相諍致相離別、巴耳拿巴取馬耳可航
海往賽比路。^{四一}保羅選回西拉諸弟兄祝付之以神之恩祐。其
隨即往而遊西利亞及西利些堅各處之會。

第十六章

第一節

保羅至得耳比及路士大、忽遇或徒名弟摩氏、其母原如大
人、而曾信者、其父爲厄利革人者也。^二在路士大及以可尼五
諸弟兄皆証之爲善。保羅欲帶之同往、且爲在彼各方如大
輩取之損割、蓋衆知其厄利革之子也。^四伊等遊列邑時、遍傳
列使徒與老輩在耶路撒冷所定之教規囑守之。^五各會之信
益堅、而日多加其數。伊等過弗利至亞及厄拉氏亞時、聖風
禁講神言于亞西亞。^七既到母西亞、探往比氏尼亞、而聖風不
許之。^八既經母西亞、降多羅亞、夜間保羅見夜像、馬西多尼亞

人立求之曰、爾過馬西多尼亞扶祐我等。見異像以後我等
卽往尋馬西多尼亞路。確知神召我等傳福音其方人。自多
羅亞逕至撒摩大西亞。次日至尼亞波羅。自彼至腓利比邑、
其爲馬西多尼亞一邊之首、其乃新開地、我輩數日在城內。
噉^{十三}啗日乃出城門到河邊、彼有祈禱之所、吾輩坐而講道于
集會之婦。有一婦名路氏亞素、弟亞氏拉、邑賣紅絨敬神者、
聽講而主開其心、專注保羅之言。其與全家既領洗請我等
曰、若爾輩以我爲忠事主、求進我屋而居焉、且強留我等也。

會我等往祈禱之所、遇幼女負魔、以巫術大生利於厥數主。
其跟隨保羅與我等吶喊曰、此數人乃峻神之役、以得救之
道報知我等。其多日如此也、保羅乃痛轉謂風曰、我因耶穌
基督之名、命汝出之、而其卽時出。女數主見其利之望已失、
捉保羅與西拉帶至于列宗。卽解于列官、曰、這些人、乃如大
人擾亂我邑。而傳我等羅馬人不可守、不可行之俗也。衆民
趕上、列官命拉脫其衣笞之。笞既多加傷、使往獄令監吏禁
守之。獄吏領命收之于內監、而以木繫厥足。至夜半保羅與

人會堂之所。保羅依已規入于伊間連三噉啗日訓之。論聖書啟指以基督該受難而自死之中復活。且此我所宣與爾等耶穌基督者是也。其中有數信者從保羅與西拉。且異民畏神信從者大衆也。貴婦亦不少也。如大不信輩冒動携小民數人。成羣亂邑。圍牙孫之屋。欲取伊等出于衆民之中。不遇之。卽拉牙孫與數弟兄到邑列官。喊曰。此亂天下者亦來此處也。而牙孫收之。且皆違西撒耳之旨。而另示他王耶穌也。遂感動衆民與列官聽其言者。然受牙孫及餘人之保。皆

放之。諸弟兄連夜速遣保羅西拉往比利亞。既至入如大會堂。此輩乃高尊過弟撒羅尼加之輩。忻勤受言。日究經旨。查有此事否。其中信者乃多。又異民之貴婦與男不少矣。在弟撒羅尼加。如大輩聞保羅已宣神道于比利亞。就來亂聳衆。弟兄卽遣保羅往海邊。西拉與弟摩氏乃住焉。引保羅者引到亞氏尼亞。傾其命西拉與弟摩氏速來已處之語而回。保羅在亞氏尼亞候伊等之來。見邑專崇瘞偶。其心激動。每日在會堂與如大人及新從教者辯論。亦在市勸論所遇之人。

吡咕喇啊與吐哆啞二門之徒與辯或曰此播言種之人
要何說或又曰其似講異神蓋保羅講耶穌與復活矣。遂取
之帶于亞利阿巴我。曰我們可聽爾所傳之新教乎。蓋爾以
新音入吾耳。吾輩且願知其意。亞氏尼亞衆人與旅槩無他
務惟喜告聽新言。保羅立于亞利阿巴我之中曰亞氏尼亞
之輩我勸凡事爾等從虔崇菩薩太過。蓋我經看爾墜偶。遇
一臺額寫爲未識之神爾等所謂未識而敬者我于今宣告
之與爾等。神乃作天地萬物者其爲天地之主弗居于人手

所造之廟。其無所需而非人手所敬者也。蓋其自與衆人以
生命以氣息以萬物。其使人類皆從一血出而普居地面裁
定人之各時與居境。欲人索主或尋之雖不遠離吾各人。蓋
吾輩活者動者有者皆在于其內。卽如爾詩士云我等亦爲
其種也。旣然我們神之子不可憶神體以金銀石人藝隨意
所雕者也。神不覺往愚之時今令人到處悔罪。蓋其定將公
審萬民之日又定一人行此審判且從死輩中復活之以証
信于衆矣。伊等聞死者之復活有的笑有的曰我等再聽爾

講。保羅如此出其中。^{三三}亦有數人從之而信。卽其間亞利阿巴
我官太阿尼西亞與婦大馬利及同他數人。

第十八章

^{第一節}其後保羅出亞氏尼亞來可林多。^二如大裔名亞古拉其生
在本多士而同妻比利西拉自以大利新到者蓋革老氏阿
命如大人皆出羅馬保羅就伊等因同藝居其屋而行工其
藝乃作帳。^四各撇晒日在會堂辯論勸如大與厄利革之輩。^五西
拉與弟摩氏既從馬西多尼亞到保羅心益迫証如大人以

耶蘇爲彌賽亞者伊等反攻出讒言保羅向之抖擻其衣曰
爾血歸爾頭我已淨矣此後我趨異民矣。^七遂出此而入如士
多敬神之屋其屋與會堂相連也。^八會堂之長其士波與全家
乃信主且可林多人多聽信而傾洗矣。^九夜間主托異像現保
羅曰爾勿懼乃講毋嘿。^十蓋我偕爾在無准人害爾我有多民
在此邑矣。^{十一}其在一年六月而訓以神之言厄亞利阿倣亞皆
亞代督之時如大輩齊心起攻保羅而携之于臺前。^{十三}曰此乃
反法而勸人敬神保羅始開口厄亞利阿語如大曰如大人

們、若有不公、或極惡之處、我果容爾是合理。^{十五}若相辯字名、論爾教之端、我不肯于此作主。^{十六}遂逐之遠其座。^{十七}衆乃拿所士氏厄會堂之宗在座前擊之、厄亞利阿全不管。^{十八}保羅猶多日住此、而後辭諸弟兄航海西利亞。比利西拉與亞古拉同住保羅在先其利亞自剃頭因有願。^{十九}且至以弗所而置二人在彼、其自入會堂與如大輩辯論。^{二十}伊等請之寬住些日而不允。辭曰、我必須守將到之禮宴于耶路撒冷、惟若神肯我再回見爾輩遂離以弗所。^{二十一}下西撒利亞邑、既上而往顧會、又下安氏

50*

阿既少時住又往次序厄拉氏亞方、與弗利至亞堅振諸徒。^{二十三}當時一人名亞波羅者、生於亞勒山氏亞邑、有口才大明聖書者、到以弗所。^{二十五}其能聖經熟諳主之道、熱心講訓耶穌之情、惟知若翰之洗。^{二十六}且在會堂敢直言、比利西拉與亞古拉聞之、卽携之而越勤解神主之道與之。^{二十七}其欲往亞皆亞弟兄寫書勸諸徒迎受之、既到多利于因恩而信從輩。^{二十八}蓋衆前其熱辯論與如大人、而以聖經明証耶穌爲彌賽亞者也。

第十九章

81*

第一節

亞波羅在可林多時保羅既遊上方又至以弗所遇數徒問之曰爾曹信之後領聖風否曰我輩連有聖風否未曾聞曰且因誰已領洗乎答領若翰之洗保羅乃道若翰果施悔洗道民必信向于其後而將來者即基督耶穌也伊等聞此遂因主耶穌之名領洗又保羅置手其上而聖風臨之即講異音預指後情其人大約十二保羅又入會堂連三月直講論而証神國之情然因有硬執不信又衆面前咒詛主之道保羅離之揀徒而每日在士拉授之書院辯論如此連二年致

32*

衆居亞西亞如大與異民輩皆聞神主之言也神又以保羅手多行非常之靈跡致衆取其身上之帕巾與半圍巾置于病輩之上其病即退惡風亦出焉有數如大猶逐魔輩亦探呼耶穌之名于被邪風等之上曰我爲耶穌保羅所宣者命爾等如此行者乃如大祭者首名士其瓦之七子也邪風答之曰我識耶穌知保羅爾等乃爲誰既被惡鬼之人跳其上執勝其人致帶傷赤身跳出其屋也其事彰傷于衆以弗所如大及異民致懼落衆而主耶穌之名大行且信從者多來

33*

認告已諧業。^{十九}而素從妄術者，多送書焚于衆之前，約計厥價
遇值五萬塊銀錢。^{二十}如此神之言大行而日勝。^{二十一}成斯以後，保羅
從神風定經馬西多尼亞與亞皆亞而往耶路撒冷之意，道
至彼以後亦該見羅馬。^{二十二}遂于役己之中，選弟摩氏以拉士士
二人往馬西多尼亞而自暫留于亞西亞。^{二十三}彼時爲此道遭大
動。^{二十四}蓋銀匠氏米氏利阿素行太亞拿銀廟，而大施利於諸匠。
召之與作之類工之衆皆集曰，爾衆人知此藝爲我等生利。^{二十五}
今爾等已聞，不但以弗所，乃普亞西亞之方，此保羅言阻許。^{二十六}

衆道人手所做者不爲神也。^{二十七}如此不但我們利益之分將危，
卽大太亞拿之廟亦將歸于無物，其威嚴全亞西亞與普天
下所敬者亦將敗落。^{二十八}衆聞此滿心惱，起喊呼曰，以弗所大太
亞拿滿城都亂，一擁扯哀阿士與亞利士打古伴保羅馬西
多尼亞之二人趕往臺場。保羅欲投民中諸徒不許。^{二十九}亞西亞
數尊貴人素爲厥契友，亦差人請之毋投于臺場。衆叫喊不
一，百姓甚亂，而半不知其集之故。^{三十}如大人擁推亞勒山得脫
出衆，亞勒山得以手示衆嘿，其欲分明于衆，但衆認之爲如。^{三十一}

大人齊心喊呼，以弗所大太亞拿幾及二時。^{三十五}書吏既息衆，曰：以弗所衆乎，誰人不知以弗所邑敬女菩薩大太亞拿及自主比多耳下之像。^{三十六}此既明于衆，爾等該息安，不可造次。^{三十七}此人未偷廟之物，未褻瀆爾女神，且爾等帶至此。^{三十六}若氏米氏利阿與其等工匠有所告者，有市會，有代督，可相告。^{三十九}若另有別事，問公會可決斷。^{四十一}蓋今日怕吾遭亂責，因無所歸，此亂集之人矣。^{四十一}言此畢，乃遣衆散。

第二十章

^{第一節}亂既息，保羅召徒抱之而辭，遂行往馬西多尼亞。^二既遊其諸方，而以多言勸衆，至厄利西亞。^三方住三月，而如大輩以其將航西利亞，設害之之計，遂定經馬西多尼亞回之志。^四伴侶者乃比利亞人，所巴得耳與弟撒羅尼加二人，亞利士打古西公士且得耳比人，哀阿士及弟摩氏，又亞西亞二人，土其古多羅非摩。^五此衆既先行到多羅亞，候我們。^六無醉日子後，我們離非利比邑，五日航到多羅亞，相聚七日住彼。^七七天期之首日，徒衆既會擘餅，保羅次日欲行，勸衆徒延講至半夜。^八我輩

所集會之樓，多有燈。^九保羅論久間，有少年名有氏古，坐于窓上，甚貪睡，自第三層樓墜下死，而衆舉之。保羅卽降落其上，抱之，曰：爾衆勿憂，其魂在焉。^十遂上擘餅而嘗，又勸論至天亮而就往。^{十一}衆携少年已活，而大衆受慰不小矣。我輩上船航至亞所士，將接保羅，乃其陸行如自定焉。^{十二}既合我們于亞所士接之，而到米氏利尼。^{十三}次日自彼航至對其阿，次日到了撒摩而住。多厄利翁候。又次日至米利多。^{十四}蓋保羅決意遙過以弗所，恐遇逗遛于亞西亞，蓋速行望在耶路撒冷，奉五旬之瞻

禮。自米利多差召以弗所教會之老伊等，既來，保羅謂之曰：爾等已知我自入亞西亞，首日如何常時行。^{十五}蓋以諸謙讓，以多滴淚，苦試事主，于如大輩所設衆計之間。^{十六}如何凡有益于爾等，我未隱於爾，皆明宣道公訓，連到各戶。^{十七}論示如大輩與異民，欲衆向神以悔，向吾主耶穌基督以信。^{十八}矣。今此被風拘而往耶路撒冷矣。未知將所遇焉。^{十九}惟每邑聖風告余知，有鍊苦俟我。^{二十}然此皆不怕，又不以生命爲貴，但願以喜盡我跑之路，成吾主耶穌所受之役，分告証神恩之福音矣。^{二十一}今此我已

知爾衆經我所訓以神國者、再不見余面。^{三二六}是故我明告爾余
淨于衆之血。^{三二七}蓋余未避明宣于爾等神之詣旨意。^{三二八}爾等宜慎
顧己、顧全羣、聖風置爾等於其中爲理管輩以養神以己血
所貿獲之會矣。^{三二九}我已知我去後、將有豺狼入于爾間、不惜羣。
卽爾等之中亦將有人亂言、以得徒從己。^{三三一}故此汝宜醒常記、
我經三年晝夜以眼淚苦勸爾各人。^{三三二}今我託爾等弟兄于神
恩之言、其能建、且賜爾以業于諸聖之中。^{三三三}余未食何人之金
銀衣服。^{三三四}爾亦皆知我、與同我、此等所需、此手皆資之。^{三三五}我以此

諸般示爾等、以當行工助柔弱、且記吾主耶穌之言、蓋其已
言、給比受更有福矣。^{三三六}言畢、跪下同彼衆祈禱。^{三三七}衆乃大哭作、遂
倒保羅頸上、嘔之。^{三三八}以其言再不見厥面、痛甚切、而送之上船
矣。

第二十一章

^{第一節}我等旣別伊等、逕航至可阿士、次日至羅氏士、自此又至怕
大拉。^二遇往腓尼西船、我等上之開行。^三航見賽比路遣于左而
向西利亞、往至地耳登岸、蓋船欲上貨於此。^四我輩遇數徒而

七日住焉。數徒以神風說保羅毋上耶路撒冷。數日既過，我輩起身往。數徒與妻及兒子皆送至城外，到岸我等下跪祈禱。相別後，我等上船。伊等歸其屋。既自地耳往畢，我等到多利馬而問候弟兄，同之住一日。次日我等屬保羅之夥開船至西撒利亞邑，入七之一非利百傳福音者之屋而住焉。其人有四閨女能預知。住數日後，有先知亞厄布自如氏亞來。既至我中，取保羅之帶，自縛手足，曰：聖風言此帶之主，如大人將如此縛綁於耶路撒冷，付與異民之手。我輩與彼所之

徒聞此言，皆請之勿上耶路撒冷。保羅方答曰：爾等何為哭以苦我心。蓋我預備不但受縛，而在耶路撒冷受死為吾主耶穌之名。我輩見不能勸之，卽止，曰：主旨致成矣。過此數日後，預備行李上耶路撒冷之事。數徒自西撒利亞邑同我來，而帶賽比路人老徒米拿孫氏為我們住其屋。既至耶路撒冷，諸弟兄忻然接我輩。次日保羅與我輩往見牙可百諸老集焉。禮之後，細述神以己所行于異民間之諸事。伊等既聞大領主謂保羅曰：兄爾見如大人亦有幾萬信從，皆烈勤教

法。伊等已聞爾教如大人在異民中者、棄絕摩西勿損割厥子、勿守舊規。奈何、衆必集、蓋將聞爾已至之言。爾即依我之言、我有四人身負願者。爾携之偕伊自聖潔捐伊剃頭之銀、如此衆將知所聞之音爲假、乃爾亦存教法而行。論信從之異民、我輩已書命勿理是情、惟戒偶饑、戒血、戒閉宰牲不令出血也、與女邪色。保羅携彼四人、次日自潔而同入殿、皆告欲滿潔之期、至代各人獻禮。七日將滿間、自亞西亞來如大輩見他在殿、挑激衆民、齊下手拿保羅呼曰、以色列以勒衆

人都來幫、此人到處傳教排斥吾民吾教、且此所又鈎引異民入殿褻瀆聖所。蓋伊等已見多羅非靡以弗所人偕之行、街、即憶保羅引之入殿矣。全城即紛、衆民擁至、拿保羅拉扯出殿門及門遂門。即圖欲殺之、時有人報總兵曰、耶路撒冷全城已紛亂。其即帶兵與百總速往彼所、伊等見總兵來、擊保羅止。總將近拿之、而命加鍊問其爲誰、其何行。衆呼喊不一、如此紛紜、不得確、命帶之于營。到堦爲民之強會兵舉帶之。蓋民衆跟隨呼曰、舉去之。保羅被舉將入營、謂將總、吾可

汝言幾句乎。曰：爾能厄利革音耶。^{三八}爾豈非彼以百至多人，數
日前作亂，領四千死士往曠野者乎。^{三九}保羅曰：我是如大人，生
於西利些之名邑。大耳數。請許我講與衆民。^{四〇}既許，保羅立于
堦，伸手示衆，遂大嘿。

第二十二章

第一節

保羅以希百耳音語衆曰：諸父者，諸弟兄者，諸人請聽余欲
告爾之情由。^一衆既聽講，希百耳音愈嘿靜。^二又曰：我固然是如
大人，生于西利些之。大耳數。長養于斯城。厄馬利以足下，學

習祖教之真，素勤向神，如爾衆今日勤焉。^四斯道我昔捕至死
害，拘男女付于監。^五其事教首與諸年老爲我能証，我已受其
文書囑。大馬士古諸弟兄，欲捉斯門徒解耶路撒冷受罰。^六會
午時將近，大馬士古忽巨光圍我。^七致落地聽聲，謂我曰：掃羅，
掃羅，爲何捕害我。余答曰：主，爾爲誰，語我曰：我是爾捕害拿
撒勒之耶穌。^九同輩伴固見光，而不聽與我講者之聲。^十我卽曰：
主，我將何爲。主乃命我曰：爾起往大馬士古，在彼有與爾講
該行之諸情。^{十一}因余被光之映目不見，伴輩携手引入大馬士

古^{十三}有一人名亞拿尼亞、如大同居輩皆証其虔守教法者。^{十三}
顧我、傍立語我曰、弟兄掃羅爾復見矣、我卽時起目見之。^{十四}
曰、我列祖之神、預簡爾識厥旨、見義者、聽厥口之聲。^{十五}爾將爲
其之証于衆、以所見所聽之情。^{十六}且今何緩乎、宜起傾洗、呼求
厥名滌潔爾罪矣。^{十七}我回耶路撒冷、會在殿祈禱、於奇像中。^{十八}
之、命我曰、爾速趨出耶路撒冷、蓋伊等將不受爾証我之言。^{十九}
我乃曰、主、伊等皆知我素囚衆信從爾者、鞭之于各會堂。^{二十}卽
爾証者士氏法拿之血被流時、我亦在通其事、而守殺輩之

衣。^{二十一}主乃語我曰、爾往、我將遠遣爾于異民矣。^{二十二}衆聽之言到此、
卽齊舉聲曰、舉由地斯不可容之活。^{二十三}衆亂喊、丟衣致塵起于
空之間。^{二十四}且將命引之入營、鞭敲、欲知衆何故如此喊怨之。^{二十五}既
以皮帶縲之、保羅謂近之百總曰、爾輩可以羅馬籍人未結
案者鞭乎。^{二十六}百總聞此卽詣將稟之曰、爾慎何爲、此人乃羅馬
籍之輩。^{二十七}將卽來問之曰、爾實告我、爾爲羅馬籍輩乎。曰、是。^{二十八}將
曰、我已費許多銀買此籍、保羅曰、我乃生得之矣。^{二十九}卽將拷之
之輩退之、連將旣知其爲羅馬籍、因縲之亦懼。^{三十}次日欲細知

何緣被如大人告、釋之、會詣祭者與衆議衆集、乃出保羅于伊等之中。

第二節

第二十三章

保羅面視會議曰、諸人與弟兄、我從來以良心常行于神之前、至今日焉。祭者之首名亞拿尼亞命左右擊其口。保羅方曰、粉土之牆、神將擊爾、爾坐該依法審我、而違法命擊我。左右曰、神之首祭者、爾咒詛之。保羅曰、弟兄我不識其爲祭者之首、蓋經云、勿咒詛爾民之宗耳。保羅既覺得議會中有一

分噉吐哂、一分噉喇哂、而于會中大聲呼曰、諸人與弟兄、我是噉喇哂、及噉喇哂之子、因信且望衆死之復活、今被斯審言此畢、噉喇哂與噉吐哂相裂、而衆消散。蓋噉吐哂信不有復活、不有神使、不有靈魂、而噉喇哂皆認之。誼譁大起、數噉喇哂之書士曰、此人無惡端、或風或使已語之、未可如此神諍。大辯時將恐保羅被伊等分碎、令兵下強舉保羅出其中、引入于營。次夜主顯之曰、保羅爾且堅執、蓋爾如証我于耶路撒冷。一然必証于羅馬。天既亮、數如大人相集、誓不再飲

食到殺保羅。如此相約有四十餘人。其就祭者之諸宗與老輩曰、我等許願大發誓殺保羅之前不飲食。如今爾等宜請明天將拿之下出與爾衆伴爲欲越細問之、我輩已準備未至卽殺之。保羅姊妹之子聞其計、乃入于營報保羅、保羅請一百總曰、爾引此少年往見將、蓋有話告之。卽引之于將曰、保羅囚者、請我帶此少年見爾有所告之話。將携其手偕往靜處問曰、爾有何告我。其曰、如大輩相約請爾明日出保羅于議會、伴爲欲細察之。然爾勿信依之、蓋謀之有四十餘人、

皆許願不飲食到殺之前、今已準備、惟候爾諾之言。將遣少年命勿外講所告之情。遂召二百總曰、爾等宜備二百兵往西撒利亞邑、七十騎、二百餘鎗丁、今夜三時行。又宜備馱牲口平送保羅至腓利士督之所。又寫書如此云。革老氏阿利些願至尊腓利士之安。此人如大輩所捉而將殺者、我知其爲羅馬之輩、忽救以兵力者。願知伊等罪之何緣、送于伊等議會。而見所罪之乃厥教之端、實無死無囚之罪。得知伊等設計我解與爾、示其原告往爾臺前訴其情。萬安、萬安。衆兵

依命、夜間引保羅安氏巴^{三十三}。邑次日遣騎兵回營。而自至西撒利亞^{三十四}。邑送書與督、且置保羅于其前。讀書畢。問係何人、住何省。既識爲西利些人^{三十五}。爾衆原告來後我聽爾、遂命守之於黑羅得之審所。

第二十四章

第一節

過五日祭者之首、亞拿尼亞與數老、且論士弟耳土羅降而就督攻保羅^一。保羅既傳至、弟耳土羅始詆曰、至尊腓利士、我們既享太平、因以爾恩典善管此國。到處我儕感激厚恩^四。今

恐延話太長、請爾從寬柔之心聽我輩之畧言^五。我們遇此瘟疫之人、普天下挑亂諸如大輩爲拿撒勒邪教之首。又其敢犯吾殿、我們捉之而欲從吾法審之^七。而將利些忽至大強奪出吾手^六。命其詣原告來爾臺前、爾問之卽能明知我輩所攻之重情^九。如大輩嘉其言云所言是矣^十。督既許保羅言、其曰、因吾知爾審此民已久、所以忻然辯吾自之理^{十一}。爾可知不過十二日前、我上耶路撒冷禮拜^{十二}。伊未有見我辯論集衆于殿、于會堂、于街市^{十三}。伊等所攻之端、皆不能証^{十四}。但伊等所云異端之

門我認爲從之、依此教法奉事吾祖父之神、全信律與先知
經所錄。^五望神後將作善惡死輩之復活如伊等亦望焉。因此
我專務常存自知之心無犯罪或向神或向人也。^七過許多年
來我回耶路撒冷帶哀矜來獻間。^六有數如大人自亞西亞來
者、遇我在殿已經取潔未集衆、未作亂。伊等如有所攻我、其
已該至而告我爾臺前。^三然此等亦可言我在厥議會中、責我
有何不公之情。^二惟吾在其間呼一聲曰、我今日爲死輩之活
受審矣。^三腓利士極確知此道、延伊等曰、將利些降來後我纔

聽爾等。^{二十三}遂命百總保羅平待之、不禁厥人役之探之。^{二十四}後
腓利士與妻如大婦氏路西拉氏來時喚保羅而聽向基督
之信。^{二十五}保羅與論及義及貞及後之審判、腓利士驚慄曰、如今
罷爾退、便時再喚爾。^{二十六}其亦望得保羅之賄賂、是以屢喚之與
講論。^{二十七}過二年腓利士罷官、波耳是阿腓士多繼其任、腓利士
欲悅如大衆、遺保羅爲囚。

第二十五章

第一節

且腓士多到省、三日已後自西撒利亞邑上耶路撒冷而祭

者諸首與**如大**等輩就之、詆保羅^三求恩命解之、**耶路撒冷**計謀殺之于途^四。腓士多乃答伊等以保羅須留于**西撒利亞**邑、又已速往焉^五。又曰、爾間有能力輩同降、而其人若有罪伊等告之^六。住其間約八日、或十日即降**西撒利亞**邑、次日陞座命保羅出來^七。既出自**耶路撒冷**來、**如大**輩環立、多詆重罪而無証^八。蓋保羅辯曰、我毫無獲罪于**如大**法、于殿于西撒耳矣^六。腓士多要施恩與**如大**輩、謂保羅曰、爾肯上**耶路撒冷**受我審、以明此諸端乎^十。保羅曰、我立在于西撒耳之座、該在此審、蓋

余毫無害**如大**輩、如爾明知焉^{十一}。余若犯者、或犯死罪、我不辭死、若伊所詆之諸情皆烏有、無能以我付伊等者、我呼西撒耳^{十二}。腓士多與議會議後、曰、爾既呼**西撒耳**、爾必往與西撒耳^{十三}。數日過後王亞其巴同比耳尼西氏下**西撒利亞**邑禮見腓利士住多日後^{十四}。腓士多告王以保羅之情曰、此有一人腓利士所遺囚^{十五}。余曾在**耶路撒冷**時、祭者諸首與**如大**老輩皆求我問其罪^{十六}。我答以**羅馬**規矩不容被告人未曾對質諸原告以能表白已罪而先被問罪^{十七}。伊等既速集來、次日我陞座命

拿出其人。^六諸原告既對立，未詆我先所憶之詣端。^九惟攻之以厥教法之端，爲甚麼死的耶穌保羅所言已活者。^三我不明此端，問之，欲往耶路撒冷。在彼被審，惟保羅^{三十一}因呼求其情存于阿古士多之座，我命收之，至差解之于西撒耳。^{三十二}亞其巴謂腓士多，我素願聽之，曰：明日就聽。^{三十三}次日亞其巴同比耳尼西大威容既到，^{三十四}偕詣將與詣邑大尊人于督官，保羅依腓士多之命既傳到，^{三十四}腓士多曰：王亞其巴與在此列人，爾等見此人，卽如大所告者，連在耶路撒冷。連在此處齊聲所喊，不該活者。

也。^{三十五}我乃見其無死之罪，然因呼阿古士多我已定差解之。^{三十六}惟不知將何情由奏吾主，因此出之于爾衆前。第一于爾王亞其巴之前，欲問之以得可寫之由。^{三十七}蓋解囚而不詳其被告之罪，似不合乎理也。

第二十六章

第一節

且亞其巴謂保羅曰：爾准講爾之情，保羅方伸手白其理曰：王亞其巴，余以今日在爾前辯吾理，及由如大人余所被告諸情爲幸。^三蓋爾明知如大輩詣規矩，詣教端，因此求寬忍聽。

我。蓋我自幼在耶路撒冷。吾民之間之行跡，如大輩皆知之。若伊等肯証伊已久知我自始從吾教內唎喇極嚴之門。而我今負審，乃為神所許與吾諸祖父之望。吾十二支所仰而晝夜善事所望至者也。王亞其巴為此望我被如大輩訟也。爾輩之中豈以神復活死輩者為不可信之端乎。我素憶拿撒勒耶穌之名，為當出力攻者，已攻之于耶路撒冷。而多捕聖者，受祭者諸首之勢囚之，伊等被殺時我亦與謀。且會堂內屢罰之，逼勒要之，譴怨，又我甚狂攻之，至外邑捕之。如

是余已得祭者諸首所許把柄往大馬士古。午時，王乎于路我已見自天光過日者圍照我與偕我輩。我儕既偕落地，余聽聲希百耳音曰：掃羅，掃羅，為何捕我，爾難踢刺。我乃曰：主，爾為誰，主曰：我為爾所捕者耶穌。爾起立着，我特現于爾以設爾為役，以証爾所見過，及所將見，余再現時之諸情。我將救爾于此民，與我將差爾之異民。以啟厥目，自暗歸光，出嚙。但之能歸神，得罪赦而以賴向我之信，獲分于諸聖之間。是以王亞其巴，余不敢違天之現，然先告在大馬士古。次告耶

路撒冷與如大諸方且告異民普勸衆民悔歸神做堪悔之功。因此緣我在殿時如大捉欲殺。然賴神之護祐至今日活立証與小與大而所講無出諸先知與摩西所講該後有之情外。卽彌賽亞必受難而自死輩首復活宣光與民與諸國也。保羅言此辯之間腓士多大聲曰保羅爾發顛因讀書多致風狂。保羅曰至尊腓士多我非發顛然我所講皆爲真爲節之言。蓋此諸情王明知之而我敢言于其前蓋吾憶無一件所未知者蓋斯情未有在隅而行者也。王亞其巴爾信諸

先知乎我已知爾信。亞其巴謂保羅曰爾差不多勸着我爲基利士當保羅曰余向神實願不但爾王者且衆在此聽者今日除此繯外皆連差不多連全爲同我一樣。王遂起督比耳尼西氏並同坐者亦起。旣退避相論曰此人果未有該死該繯之端。亞其巴謂腓士多曰此人若未曾呼西撒耳可放之矣。

第二十七章

第一節 旣決以我們航解以大利且偕餘囚付保羅于阿古士多營

之百總名主利阿我等皆上亞打米氏翁之船，既開行，挨亞西亞之諸所，亞利士打古馬西多尼亞之弟撒羅尼加入，猶偕我等在。次日我等至西頓主，利阿款待保羅，聽其往見諸友，自顧其事。自彼開船，航于賽比路下，因風已逆，遂過西利些旁非利亞海，至路些之母拉。百總在彼遇亞勒山氏亞之舟，往以大利移我等上。且多日風阻而慢行，僅至對皆多因風阻，遂挨革利得近撒勒摩尼，挨地僅到一處名好泊之所，近拉西亞邑。多時已過而踰齋日，航不免危險，保羅勸伊等

曰：爺們，我見今航始有危害，不但爲船爲載之貨，且爲我們之命矣。然百總信主舵及船主之言，過於保羅所說。且因彼所無過冬之泊，而多勸自彼往向腓尼士，即革利得之泊，對南及西，而在彼過冬。南風旣畧作，伊等憶以爲得意，且起錨行，挨革利得。然不久狂風名東北大起，擊舟吹至遠不能敵風，即隨風吹飄。致到一島名革老大，而僅得小舸。而收起伊等用幫而細總舟，怕逢淺下帆而飄。暴風旣猛盪，次日丟貨。第三日親手拋船器。多日不見日星，風又狠，致無救命之望。

衆齋既久、保羅立其中曰、諸人先該聽我言、不開船離革利
得而免此苦、及斯失。然今勸爾衆安心、除船外不致壞一人
之命。蓋此夜我所奉神之使顯于我、卽余所係余所事之神
曰保羅勿思、該爾必立于西撒耳之臺前、今神賜爾以借爾
航之衆。因此爾等宜放心、蓋我信神必如言得致也。惟我等
必到一海島也。第十四夜既到、我等半夜航至亞氏利亞海、
水手憶近地方。卽下纜探遇二十仞、稍走前再纜探遇十五
仞、怕逢石、自船尾下四錨、欲候天亮。衆水手尋逃出船下小舸、

118*

借起錨離船頭之名。保羅謂百總與諸兵曰、若此衆不在船
中爾等不得救命。兵遂砍舸繩容落。天既初明保羅請衆取
用糧曰、今日纜十四天爾等未喫。所以請食以得救命。蓋爾
衆不致失一頭髮。言畢、卽取餅而謝神于衆眼之前、擘而食
之。衆心方安亦取喫。我等在船上共二百七十六魂。伊等喫
既飽、丟麥于海以輕船。天既亮不認地、惟觀灣泊內有岸、願
近之落船。既收錨、憑海行、鬆放舵之二縲、遂起後篷、望岸、隨
風吹行。我等既落二邊海之中、卽逢地船、頭固不動、船尾以

119*

海浪將開裂。^{四十二}諸兵議欲殺衆囚，恐有浮水而脫逃。^{四十三}百總願存保羅阻之，而命能浮輩先自投脫上岸。^{四十四}其餘置于板，及船器上，如是衆脫上岸。

第二十八章

^{第一節}我等既脫，方知其島名米利大。^二諸蠻人待我等用仁不淺，乃大燒火溫慰，爲當時之冷及雨。^三保羅攬蒲萄枝求置于火上，蝮蛇被火燒突出，跳合其手。^四諸蠻見蛇在其手，相謂曰：此人果爲大凶者，脫于海而神討之，不容生。^五保羅乃抖蛇落火，而

毫未受害。^六伊等憶其必近轉速倒地，俟晚既久而見無害，轉意而謂其爲神。^七彼所有島主名布彼略之庄，其延我等，而三日款待。^八會布彼略之父害瘡痢而臥，保羅進厥所既祈禱，置手于其上，救痊之。^九自此以後，島內凡害病者都來受痊。伊等甚敬待我等，而將開船，厚饋所需之物。^十三月後航亞勒山氏亞來之船，號加士多波路士，過冬于島者。^{十一}既到數拉古士三日住焉。^{十二}自彼揆岸至利至翁，一日後乘南風吹，第三日至布氏阿利。^{十三}遇弟兄領其請往厥屋七日，且如是往羅馬。^{十四}諸弟兄

聞出迎我等至亞比以之市、及三館之所、保羅見伊等感謝神、加毅壯。我等既至羅馬、百總付囚與總兵、惟隨保羅便住、偕兵守之者。第三日後、請如大輩詣宗集會、曰、諸人弟兄、我未有害民、犯吾祖之規、而自耶路撒冷被縲、被付于羅馬之手。伊等既查問我情、欲釋囚無死之故。然如大輩不服、余不得已而呼西撒耳、非爲告吾民。因此携爾等相見、汝面、蓋爲以色列以勒之望、我被此鍊之禁。伊等曰、我輩自如大未受書表爾情由、未有弟兄新來講爾何惡端。惟欲聞爾意見、蓋

此門我等已知到處被人攻。伊等既相定日子、許多集來見之于館、且保羅陳布天國、自朝至暮、以摩西法、以先知之言、表耶穌有數信者、有數不信其言者。伊等不相和而將退、保羅乃講一言曰、聖神風與先知以賽亞善謂吾祖曰、爾往至此民而語之、云、爾聽將聞而不曉得、看將見而不明白。蓋此民之心頑鈍、厥耳重聽、伊等自緊閉目、恐厥目見、厥耳聞、厥心達、而轉收受我之痊矣。則爾當知以神之救、今使于異民、且其就聞之。保羅既言如此、如大輩退出、多有相辯之端。保

羅全二年住于自租之屋、而迎諸進己者。宣神國、訓吾主耶
蘇基督之精、堅執言、無遇何人禁阻矣。

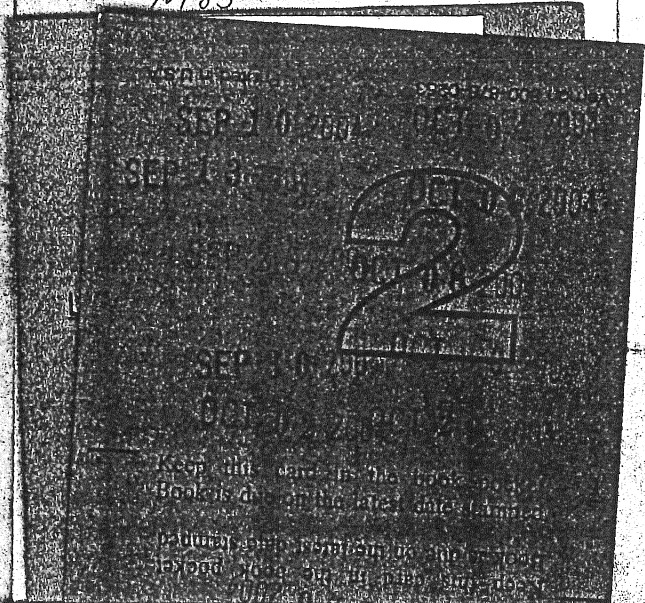
使徒行傳終

WATSON'S
LITERATURE

The Library Nashotah House.
DONOR _____
Acc. No. 4155 Bk. No. 226495
M 83

Nashotah Library
No 4155
F 124

226.495
M83



NASHOTAH HOUSE LIBRARY
2777 MISSION RD.
NASHOTAH, WI 53058-9793